# **EBENEZER KOBINAH OFFEN**

P.O. Box MC 1531 Takoradi, Western Region, Ghana
■ ekoffen2@gmail.com | Linkedin | Legion | L

## **SUMMARY**

**Objective**: To engage in advanced research in Linguistics, using my expertise in languages and pedagogy, with a focus on language preservation. I seek to contribute to the discourse on indigenous language documentation and revitalization, leveraging innovative methodologies for the benefit of cultural heritage preservation.

Interests: Phonetics and Phonology, Morphology and Syntax, Computational Linguistics, Lexicography.

Software: Doccano, Praat, MS Office Suite, LATEX, Canva.

Skills: Website Management, Communication, Transcription, Translation, Interpersonal Skills, Subtitling.

#### **EDUCATION**

#### Bachelor of Arts, Fante Education

**July 2021** 

University of Education, Winneba, Ghana

**Research**: Using Research Method to Improve Students' Understanding of Negative Past Tense in Akan (Fante) Language at Bompeh Senior High Technical School.

## **General Arts (West Africa Examination Certificate)**

May 2016

Bompeh Senior High Technical School, Takoradi, Ghana Courses: Literature in English, Government, History, Fante

# PROFESSIONAL EXPERIENCE

## Fante Language Coordinator (Remote)

November 2023 - Present

FACITtrans Group, Chicago, Illinois

• Provides Translation, Reviewing and Proofreading Services.

#### Akan Content Creator [Link]

August 2021 - Present

Bolingo Communication and Media Consult, Accra, Ghana

- Responsible for creating online news contents in the Akan language.
- Perform translation, transcription and proofreading tasks from Akan to English and the vice-versa.
- Act as an Akan language teacher, subtitler and voice-over artiste.
- Manage social media accounts and oversee content dissemination.

## Fante Wikipedia Community Team Lead and Contributor [Profile]

February 2021 - Present

Wikimedia Foundation Inc., Accra Ghana

- Lead and train new community members in Wikimedia projects.
- Contributing to the Fante Wikipedia Incubator.
- Contributing to Wikipedia sister projects.
- Fante Wikipedia Community Social Media manager.

## **TEACHING EXPERIENCE**

# **Teaching Assistant**

October 2021 - October 2022

University of Education, Winneba, Ghana

- Assisted in grading assignments and exams, and provided feedback to students.
- Collaborated with the course instructors to prepare lecture materials and reported students' progress.
- Assisted students facing academic difficulties and provided guidance and counseling support.

# Instructor, English Language, Literature in English & Fante (Internship)

January - May 2021

Bompeh Senior High Technical School, Takoradi, Ghana

- Developed and delivered course lectures on Literature in English, English language and Fante language.
- Acted as a mentee, actively participating in understudying roles.

#### Instructor, English Language & Fante

Excellence Pathway Academy, Kwesimintsim, Ghana

- Instructed students in both English and Fante languages, from upper primary to the Junior High School level.
- Served as an Executive Board member, contributing to the activities of the school's graduation committee.

# **CONSULTING EXPERIENCE**

- 1. **Fante language translator**, Defending Human Rights in the Age of Artificial Intelligence-A UNESCO, SALTO Participation & Resource Center & European Year of Youth project headed by Kadri Maripuu (October 2022).
- 2. Featured on a Podcast by Awula Adei Quaye on localizationafrica.com on the topic : Taking a Glance at The Fante Language (August, 2022) [Link], [Link]
- 3. Voiceover Artiste & Translator (Itranscribe Consult Ghana), Scientific Animation Without Borders (SAWBO) COVID-19 Education Advertiser (Fante), in collaboration with USAID, PURDUE University, Michigan State University, Johns Hopkins Center for Communication Programs, SUMAQ USA, Feed the Future; The US government's Global Hunger and Food Security Initiative (February, 2021) [Link]

## **CONTRIBUTED BOOKS**

- 1. Bosiwah, L., Afari-Sackey, F. & **Offen, E.K.** (2022). "Mbofra Mfantse Adzesua Buukuu (A Basic 1 Fante Book)". Accra: Masterman Publications Limited. ISBN: 978-9988-9104-4-0
- 2. Bosiwah, L., Afari-Sackey, F. & **Offen, E.K.** (2022). "Mbofra Mfantse Adzesua Buukuu (A Basic 2 Fante Book)". Accra: Masterman Publications Limited. ISBN: 978-9988-9104-6-0
- 3. Bosiwah, L., Afari-Sackey, F. & **Offen, E.K.** (2023). "Mbofra Mfantse Adzesua Buukuu (A Basic 3 Fante Book)". Accra: Masterman Publications Limited. ISBN: 978-9988-9104-8-8
- 4. Bosiwah, L., Afari-Sackey, F. & **Offen, E.K.** (2023). "Mbofra Mfantse Adzesua Buukuu (A Basic 4 Fante Book)". Accra: Masterman Publications Limited. ISBN: 978-9988-9105-0-1
- 5. Bosiwah, L., Afari-Sackey, F. & **Offen, E.K.** (2022). "Mbofra Mfantse Adzesua Buukuu (A Basic 6 Fante Book)". Accra: Masterman Publications Limited. ISBN: 978-9988-9105-4-9
- 6. Obeng A.N., Amoh S., **Offen, E.K.**, Nketsia L.D. (2022). "Akan Kasasua ne fa bi (Mfantse)". Mankessim : Yasode Press.
- 7. Bosiwah, L., Afari-Sackey, F. & **Offen, E.K.** (2021). "Mbofra Mfantse Adzesua Buukuu (A Basic 5 Fante Book)". Accra : Masterman Publications Limited. ISBN : 978-9988-9105-2-5

# **WORKSHOP & CONFERENCES ATTENDED**

- 1. GRASAG National Impact Conference 2023 Jophus Anamoah Mensah Conference Center, University of Education, Winneba. (June, 2023).
- 2. Ghanaian Language Wikipedia Meetup 2023 Tamale, Ghana (May, 2023).
- 3. Fante Wikipedia Western Region Workshop Duapa Werkspace, Takoradi (May, 2022).
- 4. Fante Wikipedia Central Region Workshop Code Coast Central Tech Hub, Central Region (February, 2022).

#### LEADERSHIP EXPERIENCE

- 1. Youth Organiser, Opened Door Assemblies of God Church, Apremdo, Takoradi, Ghana (2021 Present).
- 2. Organiser, Mfantsefo Nkabomu Kuw, University of Education, Winneba, Ghana (2019 2021).
- 3. President, Debaters' Club, Bompeh Senior High Technical School, Takoradi, Ghana (2013 2016).
- 4. Member, Oil and Gas Scholars Team, Bompeh Senior High Technical School, Takoradi, Ghana (2013 2016).

#### **HONORS & AWARDS**

- 1. Best Graduating Fante Student, Akan-Nzema Department, Faculty of Ghanaian Languages, University of Education, Winneba, Ghana (2021).
- 2. Best History Student, Bompeh Senior High Technical School, Takoradi, Ghana (2015).